**Dohoda certifikovanej osoby s COO TÜV Thüringen Slovakia s.r.o.**

**podľa kap. 9.7.2 ISO/IEC 17024:2012**

**被授证人与TÜV Thüringen Slovakia s.r.o. COO的协议**

**依据9.7.2 ISO/IEC 17024:2012**

**Vereinbarung der zertifizierten Person mit Zertifizierungsstelle des TÜV Thüringen Slovakia s.r.o**

**nach dem Artikel. 9.7.2 ISO /IEC 17024: 2012**

Číslo certifikátu / Zertifikatsnummer证书号:\_\_\_\_\_\_     \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Identifikačné údaje certifikovanej osoby/ Identifikationsdaten der zertifizierten Person、持证人身份资料：:

|  |  |
| --- | --- |
| Titul, meno, priezvisko Titel, Vorname, Nachname职务、姓名:  |       |
| Dátum narodeniaGeburtsdatum出生日期（年-月-日）: |        |
| Trvalé bydlisko Ständiger Wohnsitz现居住地址: |       |

2. Bol som oboznámený so zodpovednosťami a právomocami certifikovanej osoby, ustanoveniami príslušnej certifikačnej schémy, pravidlami pre používanie certifikátu, certifikačnej a akreditačnej značky, porozumel som im a zaväzujem sa plniť pravidlá certifikačného orgánu a ustanovenia tejto dohody, najmä:Ich habe mich mit den Zuständigkeiten und Befugnissen der zertifizierten Person, mit den Bestimmungen des jeweils gültigen Zertifizierungssystem, mit den Regeln für die Verwendung des Zertifikats, des Zertifizierungs- und Akkreditierungszeichen vertraut gemacht, diese verstanden, und ich verpflichte mich, die Regeln der Zertifizierungsstelle und die Bestimmungen dieser Vereinbarung zu erfüllen, insbesondere: 本人已熟悉获证人的职责和权力、相关认证方案的规定、证书、认证和认可标志的使用规则，本人理解并承诺遵守认证机构的规定和本协议的规定，特别是：

1. budem dodržiavať ustanovenia certifikačnej schémy, podľa ktorej som bol certifikovaný certifikačným orgánom; Ich werde die Bestimmungen des Zertifizierungsschemas einhalten, nach dem ich von der Zertifizierungsstelle zertifiziert wurde.我将遵守发证机构认证我所依据的发证程序规定；
2. budem certifikačnému orgánu pravidelne (1 x ročne) zasielať požadované informácie týkajúce sa zdravotnej spôsobilosti na vykonávanie činnosti (zraková ostrosť) a významného preruše-nia činnosti na ktorú som bol certifikovaný; Ich werde der Zertifizierungsstelle regelmäßig (einmal jährlich) die erforderlichen Informationen über die medizinische Tauglichkeit zur Ausübung der Tätigkeit (Nahsehfähigkeit) und über eine wesentliche Unterbrechung der Tätigkeit, für die ich zertifiziert wurde, übermitteln. 我将定期（每年一次）向认证机构发送有关执行活动的健康能力（视力）和我获得认证的活动的重大中断的所需信息；
3. budem sa odvolávať na certifikáciu len v súlade s predmetom certifikácie, ktorá mi bola certifikačným orgánom udelená; Ich werde mich nur in Übereinstimmung mit dem Gegenstand der Zertifizierung, die mir von der Zertifizierungsstelle erteilt wurde, auf die Zertifizierung beziehen.我只被允许在发证机构授权范围内使用证书。
4. nepoužijem certifikáciu spôsobom narušujúcim povesť COO a neurobím žiadne vyhlásenie týkajúce sa certifikácie, ktoré by COO mohol považovať za zavádzajúce alebo neoprávnené;

Ich verwende die Zertifizierung nicht in einer Weise, die den Ruf der Zertifizierungsstelle schädigt und mache keine Aussage bezüglich der Zertifizierung, die der Zertifizierungsstelle als irreführend oder ungerechtfertigt erachtet.我只被允许在发证机构授权范围内使用证书。

1. v prípade pozastavenia platnosti alebo zrušenia certifikácie, prestanem používať vyhlásenia obsahujúce odvolania sa na COO alebo certifikáciu a vrátim všetky certifikáty, ktoré mi vydal COO;Im Falle einer Aussetzung oder eines Widerrufs der Zertifizierung, werde ich die Verwendung von Erklärungen mit Verweisen auf die Zertifizierungsstelle oder die Zertifizierung einstellen und alle mir vom Zertifizierungsstelle ausgestellten Zertifikate zurücksenden.如果证书被暂停或撤销，我将停止使用证书，包含对证书引用的任何声明，并退还 COO 发给我的所有证书；
2. nepoužijem certifikát zavádzajúcim spôsobom.

Ich verwende das Zertifikat nicht irreführend verwenden.

我不会以错误的方式使用证书。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Miesto:**Ort地点: | **Dátum:**Datum日期: | **Podpis certifikovanej osoby:**Unterschrift der zertifizierten Person被发证人: |
|       |       |       |
| **Miesto:**Ort地点: | **Dátum:**Datum日期: | **za COO TÜV Thüringen Slovakia s.r.o.:**in Namen der Zertifizierungsstelle des TÜV Thüringen Slovakia s.r.o.TUV特灵顿发证机构: |
|       |       |       |

Pravidlá pre používanie certifikátu a certifikačnej značky sú zverejnené na [www.tuv-thueringen.sk](http://www.tuv-thueringen.sk).

V prípade otázok a vysvetlení prosím kontaktujte COO (Ing. Erika Bartková, PhD.; tel: +421 911 180 201; certifikacia@tuv-thueringen.sk

Die Regeln für die Verwendung des Zertifikats und des Zertifizierungszeichens sind unter www.tuv-thueringen.sk veröffentlicht.

Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an Zertifizierungsstelle (Ing. Erika Bartková, PhD.; tel: +421 911 180 201; certifikacia@tuv-thueringen.sk)

证书和认证标志的使用规则在 www.tuv-thueringen.sk 上公布。

如有疑问和解释，请联系签证官Erika Bartková, PhD.; tel: +421 911 180 201,certifikacia@tuv-thueringen.sk。